

# **My Sister-Life**





# Synopsis

In Russian poetry, Boris Pasternak's My Sister-Life is the equivalent of The Waste Land, Spring, and Harmonium. Written in 1917, the cycle of poems in My Sister-Life concentrates on personal journeys and loves, but is permeated by the tension and promise of the impending October revolution. Pasternak is an uncompromisingly complex poetic stylist, and his meticulous attention to structure, etymology, and phonetic qualities of words makes his poetry a formidable challenge for the translator. --This text refers to an out of print or unavailable edition of this title.

# **Book Information**

Paperback: 116 pages Publisher: Northwestern Univ Pr (December 1992) Language: English ISBN-10: 0810110903 ISBN-13: 978-0810110908 Product Dimensions: 0.5 x 6 x 8.8 inches Shipping Weight: 8 ounces Average Customer Review: 5.0 out of 5 stars Â See all reviews (3 customer reviews) Best Sellers Rank: #1,959,322 in Books (See Top 100 in Books) #223 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > Russian #5874 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > European

## **Customer Reviews**

Some of our strongest poets are those who energize the material things and concrete sensations of daily life in special ways. Objects set apart by poetic imagination and power become sacred and establish a bond between the reader as perceiver and the thing perceived. By extension the bond opens the reader to an entire universe of ensouled matter--a new way of looking at the world.Such is the poetry of Boris Pasternak in this 1917 book written at the height of The Great War and on the eve of the October Revolution. Pasternak's spirited materialism predates William Carlos Williams's concept "No ideas but in things."Pasternak sets many of these poems in concretely described locations where his magical materialism can go to work. In "The Flies of the Moochkap Teahouse,"The spirit sweats--the horizon'stobacco-tinged--like thoughtWindmills image a fishing villageBoats and weathered nets. This poet's world view of ensouled materiality provides a unique perspective on the new century just beginning. Each reader must decide for him or herself just how prescient or prophetic Pasternak's "The Definition of Soul" was to become. It falls like a ripe pear into

the stormwith a single clinging leafHow faithful--it quits its branch--reckless--it chokes in the heat.We learn much about Pasternak from his later novel and the film (Dr. Zhivago) it spawned--but we don't experience his power as a poet. He was possibly the the most poetically powerful of figures in what is known as the Silver Age of Russian Literature, including Marina Tsvetaeva

While Pasternak is known in the United States mainly for his novel "Dr. Zhivago" - or, more to the point, the film based on "Dr. Zhivago" - he was quite an accomplished poet. A better poet, I think, than he was a novelist. Although I've never read Mr. Rudman's translation - or, for that matter, any translation at all - "Sister of Mine-Life" keeps to its bosom a host of beautiful poems.Rather than try to explain Pasternak's incredible gift for metaphor and detail, his absolute love of words - he was a decent translator of Shakespeare and others - I'll roughly approximate my favorite poem, from it's original Russian. It is untitled. \*\*\* My friend, you ask, who ordered That the holy idiot's speech should blaze? \*\*\* Let us trickle words As the garden drips amber and lemon Absently and generous, Gently, gently. Gently. And there's no need to explain Why there is such ceremony Of madder and of lemon Scattering on leaves. Who made pine needles rush On a long stick, like music Through the locks of Venetian blinds, To the bookcase. Who reddened the rug of mountain ash Rippling beyond the door, Written through with beautiful, Quivering cursives. You ask, who orders That August be great To whom nothing is small Who lives in the finishing Of maple leaves; Who, since the days of the Ecclesiastes, Hasn't left his post And is hewing alabaster?

#### Download to continue reading...

Oh Sister, My Sister Big Sister, Little Sister Big Sister and Little Sister To My Sister: A Gift of Love and Inspiration to Thank You for Being My Sister My Sister-Life Riding the Bus with My Sister: A True Life Journey Life Coaching: Life Coaching Blueprint: Save A Life One Person At A Time (BONUS 30MINUTE Life Coaching Session- How To Motivate, Inspire, Change Your Life) My Big Sister Takes Drugs Hummel: The Original Illustrations of Sister Maria Innocentia Hummel Living with a Brother or Sister with Special Needs: A Book for Sibs RMS Olympic: Titanic's Sister The Brother/Sister Plays The Caliph's Sister: Nana Asma'u, 1793-1865, Teacher, Poet and Islamic Leader My Sister Is Special Sister Sarah's (Pick-3)Lottery Bible Numbers Chart Hermana Bernarda 100 Recetas Para Compartir En Familia / Sister Bernarda 100 Recipes to Share With the Family (Cocina Y Meditacion / Cooking and Meditation) (Spanish Edition) Her Sister's Wedding My Sister's Grave (The Tracy Crosswhite Series Book 1) My Sister's Keeper: A Novel (Wsp Readers Club) The Midwife's Tale (Sister Frevisse Medieval Mysteries)

### <u>Dmca</u>